

די מחזיקה איבער שעקספיערס פער-
זענליכקייט קאכט אויף ענגלאנד

אן אינמער עמאנמער מי-
סינג ביי די בני ציון

נאראנטירם
ניט
געוויכערט



**'Connors,
BRUNSWICK
SARDINES**

טראגאנען דעם כאראקטער פון צדקה, ווי
דער פאָעט פֿרוג האָט זיך אויסגעדרוקט :
"גוט ברויט פאר די לעבעדיגע און
חכמים פאר די טויטע". ווייל נאר פאר



א „יאהרצייט“ מאכט א מנין איז צו
און בא'גנב'עם אלע פאמאזשירען

ויהי יום בעסערע רייניגונג איז
דער פאפולערער אויסוואהל
היינטיגס יאהר

מיר זענען נאך קלימאט פרייער נים געווען, אזוי פארנומען און דעם סאמע אנהייב
פארן שטח. אז מיר ווילען דאנקען דאז ווענענער קאנסאמערס וואס האבען אויפן
געשעסן וויערע פסח פארשטאנען אז צו זיך ווענען מיר גרייסע ארומיגע
דעם וואס פסח פסח "אש" ווערען אנגעשטעלעטע אריינס גענישט צו פארמינערן
דאס אז יעדער קאנסאמער וואס ווערען אנגעשטעלעטע, און אינדער צווישנאפאנע
ספעציעלע וועלען האבן קענען ווערען פון צו ער רייניגט זיך, ווערען
דאס ווען וואס צו ער דאסאך - פונקט אזוי ווי און א געזונטהייטער
זייט.

דעם איז דער פארט דריינגען וואס מאכט אונז אריין אפגען און נעמען זיך אים אן. איבערהויפט היינטצוטאג וואס דעם איז פאקט וואס מיר נעמען זיך אים אן.

האלט איר נאנט ארבייטן - שיקט **איצט** אירן אייגענע פארשעסן. דעם איז גאר גוט און מיר וועלן איר איינעם אונזער פארשעסן נעמען. וואס איר דריינגעט ארבייט אין באדינגען וואס וועט איר ערשטינגען אין צופרידענשאפט.

פרויקט —		מענקערשע —	
ספרינג האוס פון \$1.75 און העכער	\$1.75	3 שטיקס סטאם	\$1.75
האט דרעסעס פון \$1.75 און העכער	\$1.75	ספרינג האוסס	\$1.75
וויצענע דרעסעס פון \$2.00 און העכער	\$2.00	העס נעייטינגס און נעבלאקס	\$1.00
העס —	\$1.25		

White & Sons Limited

L. White & Sons
Limited

פּעסערע קרינערס --- פארבער --- פּרעסער

מאגזין אדער
אווענט
עלעפאנט
עדעל.
6111

פארלויף פון די קור
דע צוויי וואכען וועט
ער אפיס ווין אפען
אויפגעחמען, "אקס"
9 אונטער.

ס' בעסקי ארבייט
 פון אונז נאראטורע
 אים געלט ווערן אים
 צוריקגעקערט אויב זי
 איז נישט פולשטענדיג
 געשטעלענד.

1 סט. פעטריק
ט. טארנאטא.

1944

[illegible][illegible]

מאן האט אנגעשיקט דאס אויפגעשע-
מאכטע ווערק. דאסמאן האט אבער נישט
וואלט איבערגעזען, אז לויט די דאזיק
מענטשן באווייזן אז יענער געמיינלעך
דריטער שטוב געווען שטעקספער אז דאס
אליין באווייזט אז עס איז א נאך פון דער
ווערמאכטליכקייט. ער האט אויך געוואלט
זאגן, אז עס שטעקספער איז נישט קיין דאזיק
דער ווי דער באריהמטער פילאזאף פרינץ
סוף בייםאן און נישט דעם וועג וועגן
פערלענדער, וועלכער האט באמאנען
אויפגעבן פארברעכענעס, ווי די דאקטומענטן
באווייזן.

אויב איז איהר זענס 5 יאהר אין
לאנד
קומט גלייך אין
דווארקניס'
באק געשעפט אין שיפס
קאנטאר
525 דאנדעס סטריט
טעלעפאן טריניטי 6744

Genuine

ASPIRIN

האשפירין אמר יודע זה מילאמין או דאמפירין אשפירין זה אמר

קאלס	קאפוייטאג	נערווען	לאמביינא
שמערצען	ניוראדושיע	צאחקווייטאג	רומאטאס

עס ווירקט נישט אויף דעם הארץ

נעקסט נאך א „באיער“ פעקל וועט
 האט באקוועמט אנווייזונגען. הענטש
 „באיער“ באקומט פון 12 טעבלעטס
 אויך טעגלעך פון 24 און 100 — ביי
 דראגיסטען.

אספירין און דער טויט מארק (דענסטירט אין קעגנענד) פון דער
 באיער מאנופעקטור פון מאנאטעקעסידעסטער פון סאליסאליקעסיד
 קאמט עס איז נאך באקאנט אז אספירין טוינט באיערס, איז אום צו אפי

[illegible]

אויפגעוויסענען, אין די
ן און אפאנסטע שטעט, אין די
קאנענטערען, וועלכע אראנען
שוויינען, אויף דער גאס
זעהט איינעם אוואונגען גע-
קאנען און אראוואנדערען
אין פאר יארן ווייטן. אין
זענענדיגס געווארען
ל בית מדרשים און בית
דערשטער אידישע הייליגע זע-
נען געווארען, מווענעסער שווי-
צעס זעווארען און מיליא-
מענעס אראפגעווארען
זען מווענערע דערפון וואס די
אריינשטען אין מיטען העלען
אין מיליאן און געווענענע

ה'תש"ח. די פאנראשטשטיקע
אלעקטריט און גיט באד-
ענדיג ווערן די אידען
גערט.
אין דער אומפעהיגקייט
ליינקייט פון דער דעניערונג,
די אידען באפעלקערונג
פון פאלק, צו די אנפיהר-
אלישע פארטייען, צו די
פון דער פארטייען פאר-
האלטן.

ען פארקלאנגען און אן ענט-
ארכ פון דער רעזערוו, אז
דערשער זענענען און זי-
כעמ, בכדי דז אירישע בא-
זוג זאל ניט פיהלען ארויסגע-
טענען שוץ פון דעם געזעץ.
שאפען ווערטער: ליינען
נעשטווארענע רעזערוועס
צאיינען (אומקומען) און
עין פנים פון די איצטיגע
ווי ריטער. אפילו דער דע-
אן רינסטפערטיגע פארא-
ניט נעמענען פארביינען די

יענדע נעוואלדארטען און
ערס כלימירשען דערמיט וואס
אויבערגעטריבען איז
דאס האט דא צווינגט אים
דער פאדערונג פון א פאר-
אנקעסט און עקלעזיארי.
אויף זיך דא פולע פראגנעס
פאר דער פארענטליכסטע
עכטע איז נאך נים פאר-
דער פאקט אריוון, וואס
טרייע אקסימילאציע האט
טעטעלען אין ארמאזיע צום
ישיב, וואס שוין וועגן דער

אסמאספערע אין וועלכער
ט דער רומענישער אידישער
כמח וכמה אין אומערטרער
צונג אויף פירוש (5)

אפאט

?

אנשים אלל ברעו האט נע
כט ערשטקעוונג צו מווענדע
דאס אין ווארשע. כמח
פאר אומערטרער אפאט
אנשים אלל ברעו האט נע
די ערשטע און דע צווייטע
דאס מאט דער ערשטער

וּלְמִסְתָּרֵי אֶחָד מֵאֲשֶׁר
אַרְבֵּים אוֹזֵר וְהַ נִגְמוֹר
כְּעֶשְׂרִים.

אֲנִיכִי עֵצָה הַנְּעֻמָּה
עֲשֵׂה לְפָנֶיךָ אֶת-
אֵל סֶלֶה יֵשׁ עַם זֶה מִן
עַם נִקְרָא שֶׁ עַם מִן
אֲנִיךְ דִּלְיָנוּ בְּכֹחַ
יִשְׁרָאֵל וְהַנְּעֻמָּה פֶּה
יִשְׁרָאֵל עֲשֵׂה לְפָנֶיךָ
כִּי אֵין מִלְכֻמָּה אֶת
עֲשֵׂה אֶת עַם זֶה
עֲשֵׂה לְפָנֶיךָ אֶת
עַם זֶה עֲשֵׂה לְפָנֶיךָ

עַד כִּי תִשְׁתַּחֲוֶה
וְשׁ אֲנִיךְ נִמְשָׁל אֶת
אֶרֶץ

Kellogg Company
London, Canada

דורך'ן טעלעפאן אדווערטייזט אײערע „וואנט-עדס“

איז מאראנמאס איינציגע אידישע מעגליכע צייטונג דער

„אידײַשער זשורנאל“

זוכט	איהר	ארבייטער ?
ווירט	איהר	פארקויפן אדער קויפן א הויז ?
וולט	איהר	קויפן אדער פארקויפן אייער ביזנעס ?
ווירט	איהר	רעכטן אדער פארעכטן אייער פארעכטן ?
וולט	איהר	עטוואס פערזענליכע ?
ווירט	איהר	קויפן אדער פארקויפן אייער פוירניסער ?
זוכט	איהר	א פארמאגער, אדער פארשיידענע אנדערע ביזנעס געלעגנהייטן ?

פארשיעדענעם צו קויפען און פערקויפען צו
פאררענטען אדער רענטען

אלעם וואס איהר ווילט אז דער עולם ואל וויסען דאן
רופט אונז אפ, אז מיר וועלען עס מוז פאר אייד.

באנוצט זיך מיט דעם געלעגנהייט און מעדעפארט

3967 Adelaide 4517

דאס איבעריגע האט איבער צו אונז צו באמערקען

